

gasse 13Л, Вена IV, — не может ли он посодействовать тому, чтобы Диц в Штутгарте взял рукопись. Или, далее, д-ру Г. Брауну в Мюнхен, не может ли он рекомендовать Вам какого-нибудь издателя.

Если Вы пожелаете получить от меня на время сессии рейхстага рекомендательные письма к Бебелю, Либкнехту или Зингеру, я охотно их Вам дам.

Если Ваша работа не слишком длинна, ее, может быть, взял бы Каутский для «Neue Zeit»¹⁵⁹.

Значит и Вы живете на Доротеенштрассе. Я тоже жил там в 1841 г.¹⁶⁰, на южной стороне, несколько восточное Фридрихштрассе. Теперь там все, вероятно, сильно изменилось.

Ваше письмо от 18 января я тоже имел удовольствие своевременно получить. Надеюсь, что планы литературных работ, о которых Вы в нем упоминаете, осуществляются. Конечно, Вы должны сначала немного приглядеться к этому новому для Вас миру; и если там журналисты — люди такого же склада, как здесь, то Вам едва ли удастся уклониться от кое-каких неизбежных, хотя и не очень желательных, знакомств.

Я видел «Отчет парламентского комитета о потогонной системе труда», это — два толстых фолианта (с протоколами показаний), и Вы, думается мне, едва ли почувствуете желание работать над ними. Если бы, однако, Вы захотели предварительно ознакомиться с ними, то Вы найдете их в библиотеке рейхстага, кто-нибудь из депутатов может их Вам достать; а если у Вас явится охота подробнее изучить этот отчет, я с удовольствием пришлю его Вам.

С искренним приветом и прошу при случае давать мне знать о себе.

Ваш Ф. Энгельс

*Впервые опубликовано в журнале
«Sozialistische Monatshefte»
№№ 15 и 16, 1920*

*Печатается по рукописи
Перевод с немецкого*

86

ПОЛЮ ЛАФАРГУ

В ЛЕ-ПЕРРЕ

[Лондон], 21 марта 1889 г.

Дорогой Лафарг!

Вы оба правы, и Вы, и Бебель; дело обстоит очень просто.

В Гааге¹⁴⁴ постановили, что — в случае если POSSИБИЛИСТЫ не примут поставленных условий — бельгийцы и швейцарцы *возьмут на себя инициативу* созыва конгресса в Париже и будет

составлена *общая декларация* против POSSИБИЛИСТОВ; этот конгресс состоится в конце сентября.

Это решение было принято — если Вас в тот момент не было — в присутствии Бонье, который был Вашим немецким переводчиком и должен это знать. Бельгийцы определенно заявили о своем согласии.

Если теперь бельгийцы и швейцарцы возьмут на себя инициативу, *то организация конгресса и вся подготовительная работа будут поручены вашей организации*, так что у вас будет все, чего вы требуете, но имейте хоть немного терпения.

Если ваши группы так же безрассудны, как POSSИБИЛИСТСКИЕ, то пусть уж пеняют на себя, если все кончится победой POSSИБИЛИСТОВ. Речь идет о том, чтобы провалить конгресс POSSИБИЛИСТОВ. Дело идет на лад, лишь бы вы не испортили все своим нетерпением.

POSSИБИЛИСТЫ показали всему миру, что они неправы. Смотрите же, не окажитесь и вы в этом положении, не ведите себя так, будто вы собираетесь командовать социалистами других стран.

Бельгийцы либо должны подчиниться, либо разоблачить себя — я попросил бы вас не давать им благовидного предлога для того, чтобы они могли выйти из затруднительного положения. Если бельгийцы не подчинятся, это вовсе не значит, что все кончено, — таково, по крайней мере, мое мнение; лишь бы вы не испортили свое собственное дело необдуманными поступками.

Несомненно, ваш конгресс не сможет состояться 14 июля, иначе вам придется заседать одним. Я не вхожу в обсуждение преимуществ той или иной даты, но так, очевидно, было в конце концов постановлено в Гааге, и этого вам не изменить, что бы вы ни делали.

В переговорах нельзя достигнуть всего, чего хочешь. Что касается немцев, то им тоже пришлось уступить в ряде пунктов, чтобы обеспечить совместное выступление. Примите же то, что вам предлагают, это в сущности все, что вы вправе требовать, и если вы не наделаете ошибок, это приведет к исключению POSSИБИЛИСТОВ из международного рабочего движения и к признанию вас единственными французскими социалистами, с которыми стоит поддерживать связи.

Ошибка была в том, что Вам не вручили официально копии резолюции, принятой в Гааге по этому поводу. Но, как Вы знаете, такая небрежность на международных конференциях случается не первый раз.

Преданный Вам

Ф. Э.

Прилагаю номер «Justice».

Мы готовим ответ, в котором разоблачим перед англичанами интриги поссибилистов¹⁶¹. Вы видите, что мы делаем все, что в наших силах, но все это будет безрезультатно, если вы будете так же упрямы, как поссибилисты.

Впервые опубликовано в газете «Le Populaire de Paris», № 948, 29 ноября 1920 г.

Печатается по рукописи

Перевод с французского

87

ПОЛЮ ЛАФАРГУ

В ЛЕ-ПЕРРЕ

Лондон, 23 марта 1889 г.

Дорогой Лафарг!

Окончательно установлено, что в Гааге¹⁴⁴ пришли к следующему соглашению: в случае если поссибилисты не подчинятся, то бельгийцы и швейцарцы, две нейтральные нации, созовут конгресс, что *будет вынуждена общая декларация против поссибилистов* и что конгресс будет созван в Париже в конце сентября.

Бернштейн мне передал, что он сообщил Вам об этом; впрочем, мне кажется невозможным, чтобы такая важная вещь могла произойти без малейшего Вашего ведома. К тому же, по словам Бернштейна, Бонье присутствовал, если даже Вас и не было.

Если мы теперь хотим довести дело до благополучного конца, то совершенно необходимо, чтобы *все* подчинились принятому решению.

Вы вполне можете предоставить инициативу созыва конгресса бельгийцам и швейцарцам, *международный* конгресс вполне может собраться без особого приглашения со стороны *социалистов той страны*, в которой он будет происходить. Нет никакого сомнения, что настоящая работа по организации и подготовке конгресса будет в ваших руках, и это вас должно удовлетворить. Если вы будете требовать большего, то у вас вообще не будет никакого конгресса, и поссибилисты выйдут победителями из борьбы: они созовут на глазах у всей Европы *свой* конгресс, который будет тогда *единственным международным рабочим конгрессом этого года*.